

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	B E D F O R D	C F De Luxe modèle 97360 (roulotte d'habitation) (Bendix Aristocrat)	CH 0080 04
Constructeur	VAUXHALL MOTORS LTD, Luton (GB) / K. GOESSER, Wohnwagenbau, D-5860 Iserlohn (D)		
Identification	"CF 97360" et "CH 0080 04" sur la plaquette du constructeur "97360.." devant le No du châssis		
Plaquette constr.	à gauche, entre les charnières de la porte		
N° du châssis	à droite, en haut dans la gouttière du capot ou à droite, à l'avant latéralement sur le longeron		
Ident. du moteur	" 23 L " à l'arrière, à droite en haut sur le carter de l'embrayage		
Importateur princ.	General Motors Suisse SA, Salzhaustrasse 21, 2501 Bienne / CARAVAN WAIBEL AG, 3322 Schönbühl		
Véhicule homologué	97360 CY 622 190	Signes fixes dans coda du type	97360..

Chassis	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique
Nombre de vitesses	4 ou 3
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée

Moteur			
Marque	VAUXHALL	Type	23 L
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidis.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	97,54	Course	76,20
Cylindrée	2279	CV-impôt	11,60
Puissance en CV	81,5 DIN	à l/min	4600
Brut	78	dB/A	à l/min 4600
Silencieux	2 = 410x210x110	255 x ø 95 mm	
Mesure des gaz	ECE-15		*
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	roulotte d'habitation		
Nombre de portes	3	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	Ar4 **)	Rétroviseur	de chaque côté
Cale	-	Attelage	-
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	9 ou 8	AV= 3 ou 2 +)	centre 6
Dimensions	int.	ext.	
Longueur		4860	Empattements 2690
Largeur		2200	
Hauteur		2700	Voie av 1645 ar 1645
Porte à faux	lat.		Voies av ar
	av	600	
	ar	1570	Braquage g 10100 d 10200
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	780	1010	1790 +)
Charge utile	270	360	630
Poids total	1050	1370	2420
Garantie fabr.	2570		
Dimens. pneus	195 R 14 C	195 R 14 C	(Variantes voir remarques)
Ply / bar	6 / 2,0	6 / 3,25	
Charge pour V max	1180	1560	
	120	120	
Garantie poids remorquable avec frein	-		
Garantie poids remorquable sans frein	-		
Garantie poids de l'ensemble	3420		
Poids remorquable testé	-		
Vitesse maximale selon le constructeur	118 km/h		
Vitesse maximale testée	-		

Equipement					
Feux de route	CR	(E)			
Feux de croisement	CR	(E)			
Feux de position	A	(E)	dans CR		
Feux rouges	R-S1	(E)			
Feux stop	R-S1	(E)			
Clignoteurs	av 1	(E)		ar 2a	(E)
Catadiopires	av			ar I	(E)
Feux de gabarit	av A	(E)		ar	
Feux complément.					
Eclairage plaque	1/ combiné				
Essuie-glace	2 balais avec lave-glace				
Avertisseurs	LUCAS 6 H 70221				
	ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation				

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	BEDFORD CF De Luxe		
Homologation N°	CH	0080 04	
Carrosserie	roulotte d'habitation		
Places	total	9 ou 8	avant 3 ou 2
Poids à vide	1790	Carburant	B
Charge utile	-	CV-Impôt	11,6
Poids total	2570	Cylindrée	2279

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à gauche, dans montant avant de porte.
- ** Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE, art. 23, al. 3bis; au centre, ceinture sous-abdominale CH 7 23 ZB 02.
- + Poids à vide : avec l'aménagement intérieur suivant:
2 banquettes longitudinales avec coffres, 1 lit sur la cabine, 1 table, 1 armoire, 1 cuisine avec frigo, 1 compartiment de toilette, 1 chauffage;
d'autres aménagements peuvent être livrés. Répartition du poids établie pour 9 personnes.

Modifications par l'importateur:

- l'orifice du tuyau d'échappement doit être dirigé jusqu'à l'extrémité arrière de la carrosserie ou jusqu'à 45° sur la gauche.

(K) Lieu et date de l'homologation

Studen, 31.05. / 08.06.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Complément du 14.06.1978 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE

avec le véhicule en marche : 42,2 km/h, M2, iA 4,63, 78 dB/A
50,0 km/h, A2, iA 4,63, 78 dB/A

à proximité de l'échappement : 89 dB/A à 3450 t/min
85 dB/A à 3450 t/min

Complément du 08.05.79 à Berne - Ad

Transmission / nombre de vitesses: mécanique 4-vitesses + Overdrive, avec iA 5,29

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 37 km/h, M2, iA 5,29 = 78 dB/A
à proximité de l'échappement: 87 dB/A à 3450 t/min.

Poids remorquable testé : avec frein; iA 5,29 = 975 kg.

Complément du 11.02.80 à Studen - Ad

à partir du No du châssis : 97360K..... (K = millésime 1980)

Puissance du moteur : 58 kW (79 CV-DIN) à 4600 t/min

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 42,2 km/h, M2, iA 4,63 = 79,5 dB/A
50,0 km/h, A2, iA 4,63 = 76,0 dB/A
avec le véhicule à l'arrêt : 69 dB/A à 3450 t/min.

Mesures des gaz : ECE-15/03; CO 1,20 % à 800 t/min (boîte mécanique)
ECE-15/03; CO 0,96 % à 750 t/min (boîte automatique).